姉妹都市交流の歩み

【ハワイ郡―羽合町】

1953(昭和 28)年 4 月	長瀬・橋津・浅津・宇野の 4 村が合併し、「羽合町」が誕生。
1978(昭和 53)年 6 月	温泉と町のイメージアップのため、「浅津温泉」から「羽合温泉」へ改名。全国的に「日本のハワイ」としてＰＲ開始。
1990(平成 2)年 3 月	町商工会と羽合温泉旅館組合が“日本のハワイ”PR のため特製アロハシャツを作成、販売。
1995(平成 7)年 7 月	町内にある北溟中学校に初めてハワイ州出身の外国語指導助手を招致。
1996(平成 8)年 4 月 6 月 10 月 11 月	姉妹提携を意識したハワイ州についての調査開始。 ハワイ郡と交信を開始。 町議会がハワイ郡長、郡議会、ハワイ大学ヒロ校を訪問。 町長を団長とする訪問団がハワイ島を訪れ、ハワイ州ハワイ郡と姉妹都市提携調印。
1997(平成 9)年 5 月 7 月	「ハワイアンルアウパーティー」を開催。ハワイ州出身の外国語指導助手約 50 名が、ハワイの文化や伝統料理を紹介。 「第 25 回ハワイまつり」にハワイ郡から国際交流担当官など郡関係者とダンサーを招待。
1998(平成 10)年 4 月 7 月	町商工会がハワイからアロハシャツを輸入し、販売開始。町内事業所等で夏の制服としてアロハシャツの着用が始まる。 町内小学生 10 名が第 1 回アロハメイツとしてハワイ島を訪問。現地小学生との交流会やホームステイを経験。
1999(平成 11)年 6 月 7 月 11 月	羽合町商工会がハワイ島を訪問。ハワイ日本商工会議所の訪問や商工会議所メンバーとの意見交換会、事業所訪問などを実施。 前ハワイ日本商工会議所会頭らが来町し、町内事業所見学やハワイまつりへの参加などを行う。 羽合・ハワイ姉妹都市提携３周年記念でハワイ郡からスティーブン・ヤマシロ郡長来町。
2000(平成 12)年 7 月 10 月 12 月	国内のハワイ姉妹提携市町村との「ハワイサミット」開催に伴い、郡長、ワイアケア中学校生徒 12 名が来町。 ハワイ日本商工会議所新旧会頭来町。 郡長の任期満了に伴う選挙で、ハリー・キム氏が初当選。町長がハワイ島を訪れ、新郡長を表敬訪問。
2001(平成 13)年 6 月 8 月	町長がハワイ日本商工会議所 50 周年式典出席のためハワイ島訪問。 北溟中学校生徒 14 名を含む訪問団 21 名がハワイ島を訪問。
2002(平成 14)年 7 月	ヒロ中学校生徒 4 名が来町。約 3 週間滞在し、北溟中学校体験入学やホームステイを行う。ハワイ日本商工会議所会頭、ハワイ郡報道官が来町。
2003(平成 15)年 7 月 8 月	ハワイ郡キム郡長、スナイダー報道官が来町。 北溟中学校生徒 14 名がハワイ島を訪問。

姉妹都市交流の歩み

【ハワイ郡―湯梨浜町】

2004(平成 16)年 10 月	羽合町・泊村・東郷町が合併し、「湯梨浜町」が誕生。
2005(平成 17)年 5 月 7 月 8 月	山本町長がハワイ郡を訪問し、姉妹都市提携を確認。 ハワイ郡財務課長、ハワイ日本商工会議所会頭が来町。 第 6 回ハワイアンフェスティバルハワイ in ゆりはま開催。 町内中学生 12 名がハワイ郡を訪問。
2006(平成 18)年 6 月 7 月 9 月	ハワイ郡姉妹都市交流 10 周年記念式典を開催。 （アンデイ・レビン補佐官、フィビーランベスハワイ日本商工会議所会頭他を招待） 第 7 回ハワイアンフェスティバルハワイ in ゆりはま開催。 ヒロ中学生 14 名とその引率者 7 名が湯梨浜町訪問、ホームステイ。
2007(平成 19)年 1 月 7 月 8 月	姉妹都市提携 10 周年を記念し、宮脇町長ほか 7 名と国際交流協会 3 名がハワイ郡を訪問。 第 8 回ハワイアンフェスティバルハワイ in ゆりはま開催。 北溟・東郷中生徒 14 名他引率者がハワイ郡を訪問。 （団長　西尾浩一副町長）
2008(平成 20)年 7 月 10 月	第 9 回ハワイアンフェスティバルハワイ in ゆりはま開催 ヒロ中学生 14 名とその引率者 5 名が湯梨浜町を訪問。
2009(平成 21)年 2 月 7 月 8 月 10 月	宮脇町長他 2 名がハワイ郡を訪問。 （宮脇町長とビリー・ケノイ郡長が盟約書の更新に署名） 第 10 回ハワイアンフェスティバルハワイ in ゆりはま開催。 北溟・東郷・湯梨浜中生徒 14 名他引率者がハワイ郡を訪問。 （団長　土海孝治教育長） ハワイ郡研究開発振興課長、ハワイ日本商工会議所会頭が来町。
2010（平成 22）年 7 月 10 月	第 11 回ハワイアンフェスティバルハワイ in ゆりはま開催。 ヒロ中学生 14 名とその引率者 4 名が湯梨浜町を訪問。
2011（平成23）年7月 8月	第 12 回ハワイアンフェスティバルハワイ in ゆりはま開催。 北溟・東郷・湯梨浜・鳥大附属中学校生徒15 名他引率者がハワイ郡を訪問。
2012（平成24）年7月 9月 11月	第 13 回ハワイアンフェスティバルハワイ in ゆりはま開催。 ヒロ中学生15名とその引率者4名が湯梨浜町を訪問。 ハワイ郡長選挙（ビリー・ケノイ氏再選）
2013（平成25）年2月 7月 8月	宮脇町長他 4 名がハワイ郡を訪問。 第 14 回ハワイアンフェスティバルハワイ in ゆりはま開催。 北溟・東郷・湯梨浜・鳥大附属中学校生徒 14 名他引率者がハワイ郡を訪問。
2014（平成26）年7月 10月	第 15 回ハワイアンフェスティバルハワイ in ゆりはま開催。 ハワイ郡研究開発課副課長、ハワイ日本商工会議所会頭が来町。

姉妹都市交流の歩み

2015（平成27）年3月	ハワイ島溶岩流災害見舞金 2,154,000 円送金。
7月	第 16 回ハワイアンフェスティバルハワイ inゆりはま開催。
10 月	ヒロ中学生 13 名とその引率者 3 名が湯梨浜町を訪問。
2016(平成 28)年 2 月	姉妹都市提携 20 周年レセプションに宮脇町長他３名がハワイ郡に招待されハワイ郡を訪問。
7 月	第 17 回ハワイアンフェスティバルハワイ inゆりはま開催。
8 月	北溟・東郷・湯梨浜・鳥大附属中学校生徒 14 名他引率者がハワイ郡を訪問。
10 月	ハワイ郡姉妹都市交流 20 周年記念レセプションを開催。 コマンド補佐官、カヌハ郡議会議長、ウエダ第 2 副会頭が来町。
10 月	鳥取 WTC に参加したハワイ州のトレイルズ関係者と交流。 郡長の任期満了に伴う選挙で、ハリー・キム氏が当選。
2017(平成 29)年 3 月	宮脇町長他 2 名がハワイ郡を訪問。 （宮脇町長とハリー・キム郡長が盟約書の更新に署名）
7 月	第 18 回ハワイアンフェスティバルハワイ inゆりはま開催。
10 月	ヒロ中学生 15 名とその引率者 3 名が湯梨浜町を訪問。
2018(平成 30)年 7 月	第 19 回ハワイアンフェスティバルハワイ inゆりはま開催。
8 月	北溟・東郷・湯梨浜学園・鳥大附属中学校生徒 14 名他引率者がハワイ郡を訪問。
2019（令和元）年 5 月	ハワイ島日系人商工会議所元会頭来町。
7 月	第 20 回ハワイアンフェスティバルハワイ inゆりはま開催。
10 月	ヒロ中学生 14 名とその引率者 3 名が湯梨浜町を訪問。 ハワイ島日系人商工会議所会頭夫婦来町。
2020（令和 2）年	※新型コロナウィルス感染症の感染拡大の影響により、交流事業未実施。
12 月	郡長の任期満了に伴う選挙で、ミッチ・ロス氏が当選。
2021（令和 3）年 12 月	ハワイ郡との姉妹都市提携に係る盟約書調印式をオンラインで実施。（宮脇町長とミッチ・ロス郡長が盟約書の更新に署名）
2023（令和 5）年 3 月	ハワイ郡ロス郡長ご夫妻来町。
7 月	第 24 回ハワイアンフェスティバルハワイ inゆりはま開催。 日本ハワイ姉妹州姉妹都市サミット（ホノルル市）に町長他２名参加。サミット後、ハワイ郡を表敬訪問。
8 月	湯梨浜中学校、湯梨浜学園中学校、鳥大附属中学校生徒 11 名他引率者がハワイ郡を訪問。
10 月	グラウンド･ゴルフ国際大会のためハワイ島日系人商工会議所元会頭来町。
11 月	ハワイアン航空主催レセプションに町長他２名参加。
2024（令和 6）年 7 月	第 25 回ハワイアンフェスティバルハワイ inゆりはま開催。
9 月	グラウンド･ゴルフ国際大会のためハワイ島日系人商工会議所元会頭来町。
10 月	ヒロ中学生 14 名とその引率者 2 名が湯梨浜町を訪問。
12 月	郡長の任期満了に伴う選挙で、キモ・アラメダ氏が当選。

姉妹都市交流の歩み

2025（令和 7）年 2 月	宮脇町長他 2 名がハワイ郡を訪問。 （宮脇町長とキモ・アラメダ郡長が盟約書の更新に署名）
5 月	グラウンド･ゴルフ国際大会のため元ハワイ郡長及びハワイ島日系人商工会議所元会頭来町。
8 月	湯梨浜中学校、湯梨浜学園中学校、鳥大附属中学校生徒 14 名他引率者がハワイ郡を訪問。
9 月	大阪府泉佐野市で開催された日米姉妹都市サミットに町長他 1 名が参加。
2026（令和 8）5 月	ハワイ郡姉妹都市プレ・サミット（ハワイ島）及びハワイ州姉妹都市サミット（オアフ島ホノルル）に町長他 2 名が参加。
5 月	グラウンド･ゴルフ国際大会のため元ハワイ郡長及びハワイ島日系人商工会議所元会頭来町。
7 月	ハワイ郡との姉妹都市 30 周年記念レリーフを、ハワイアロハホールに設置し、お披露目式を実施。
10 月	ヒロ中学生 14 名とその引率者 2 名が湯梨浜町を訪問。
10 月	ハワイ郡姉妹都市交流 30 周年記念式典及びレセプションを開催。ハワイ郡、郡議会、ハワイ島日系人商工会議所の各関係者計 10 名が来町。